

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veillez lire et suivre toutes les consignes contenues dans ce guide avant d'utiliser ce produit.

Pour réduire les risques de brûlures, d'incendie, de choc électrique et de blessures :

1. Les matelas gonflables peuvent causer la suffocation. Ne laissez jamais un enfant de 15 mois ou moins se coucher sur un matelas gonflable. Un enfant pourrait suffoquer à cause d'un matelas trop mou ou dégonflé, de la literie, en dormant avec une autre personne, ou en restant coincé entre le matelas et un meuble ou un mur.
2. Un enfant pourrait rester coincé entre le matelas et une surface verticale adjacente. Laissez toujours au moins un espace équivalent à la largeur des épaules entre le matelas et les surfaces verticales comme les murs, les meubles et tout autre objet.
3. Débranchez toujours la pompe lorsqu'elle n'est pas utilisée.
4. Une supervision étroite est nécessaire lorsque ce produit est utilisé par des enfants ou des personnes à mobilité réduite ou en leur présence.
5. Ce matelas doit être utilisé uniquement ce pourquoi il a été conçu, tel que décrit dans ce guide.
6. N'utilisez pas ce produit si le fil ou la prise présente des dommages, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il est humide.
7. Gardez le fil loin des sources de chaleur.
8. Ne bloquez pas les entrées d'air lorsque la pompe est en marche.
9. Gardez toujours les entrées d'air exemptes de poussière, de poils et d'autres petits objets. N'insérez jamais d'objet dans les ouvertures.
10. N'utilisez jamais ce matelas à l'extérieur ou dans des endroits humides. Ce produit est conçu pour un usage à l'intérieur seulement.
11. Ne mettez pas la pompe en marche si des produits en aérosol sont utilisés à proximité ou près d'une source d'oxygène.
12. N'utilisez pas le matelas comme support pour de l'équipement électronique comme des écrans ou des moniteurs.
13. N'utilisez pas le produit près de personnes qui utilisent ou portent des appareils médicaux.
14. Gardez tout objet tranchant à l'écart du produit.
15. Gardez toujours le matelas gonflable pleinement gonflé lorsque vous l'utilisez.

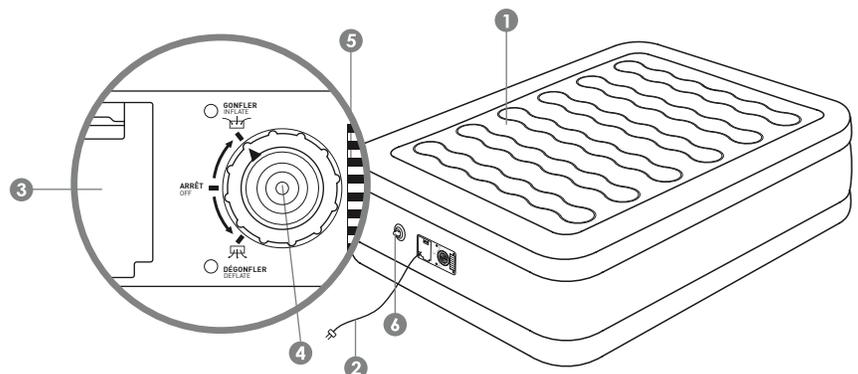
MISES EN GARDE

ATTENTION : Ce produit fonctionne avec une pompe à air électrique protégée thermiquement. La pompe ne contient pas de pièces qui peuvent être réparées ou entretenues. Ouvrir le boîtier de la pompe comporte des risques de choc électrique.

- Lorsque la pompe est en marche, le contact avec des matériaux inflammables comme des rideaux, des draps, du carton, du plastique, etc., pourrait causer un incendie.
- N'ouvrez jamais le boîtier de la pompe.
- N'utilisez pas la pompe sur une surface où la chaleur pourrait causer problème.
- N'utilisez pas la pompe dans des espaces clos qui ne sont pas bien ventilés. Assurez-vous toujours de laisser un espace d'au moins 24" (61 CM) entre les murs ou objets et la pompe lorsqu'elle est en marche.
- N'utilisez pas la pompe en présence de vapeurs explosives ou inflammables.
- Ne placez aucune partie de la pompe ou du fil d'alimentation dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne dépassez pas la capacité de poids maximale pour ce matelas : 600 LB (272 KG).

APERÇU

1. Matelas (côté effet velours vers le haut)
2. Fil d'alimentation
3. Compartiment à fil d'alimentation
4. Cadran
5. Fentes
6. Valve de gonflage et dégonflage manuel



INSTALLATION

1. Retirez le matelas de l'emballage et dépliez-le avec le côté texturé vers le haut.
2. Ouvrez le compartiment du fil d'alimentation et branchez le fil dans une prise électrique.

FONCTIONNEMENT

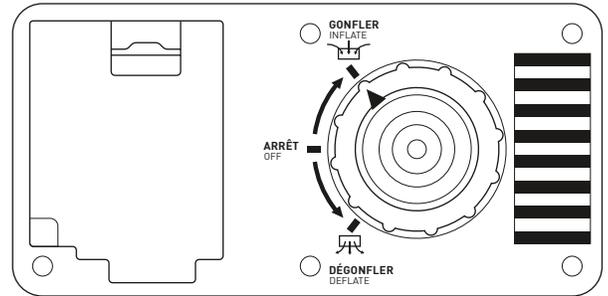
GONFLAGE

1. Tournez le cadran dans le sens horaire pour gonfler le matelas. Assurez-vous que la flèche sur le cadran pointe vers « GONFLER ».
2. Remettez le cadran à « ARRÊT » lorsque le matelas atteint la fermeté voulue.
3. Couchez-vous sur le matelas pour tester la fermeté.
4. Au besoin, ajustez la fermeté du matelas en le gonflant davantage ou en le dégonflant.
5. Débranchez le fil d'alimentation et rangez-le dans son compartiment.

DÉGONFLAGE ET RANGEMENT

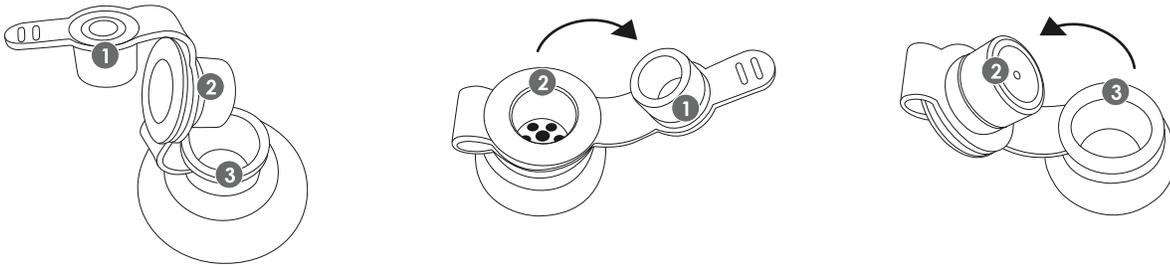
1. Branchez le fil d'alimentation et tournez le cadran dans le sens antihoraire pour dégonfler le matelas. Assurez-vous que la flèche sur le cadran pointe vers « DÉGONFLER ».
2. Une fois le matelas complètement dégonflé, débranchez le fil d'alimentation et rangez-le dans son compartiment.
3. Placez le matelas avec le côté texturé vers le haut, puis pliez le matelas en trois sur la longueur. Roulez le matelas en faisant sortir l'air restant.
4. Rangez le matelas dans un endroit frais et sec.

REMARQUE : Assurez-vous que le matelas soit propre et sec avant de le plier et le ranger.



GONFLAGE ET DÉGONFLAGE MANUEL

- Soulevez le premier bouchon (1) de la valve, puis insérez l'embout d'une pompe à air dans l'orifice (2). Gonflez jusqu'à la fermeté voulue, puis retirez la pompe à air.
- Pour dégonfler le matelas, soulevez le deuxième bouchon (2) de la valve pour laisser l'air sortir.



AVERTISSEMENT : Le PVC qui compose ce matelas s'étire et élargit naturellement pendant l'utilisation. Après avoir gonflé ou utilisé le matelas pendant plusieurs jours, le matelas pourrait perdre un peu de sa fermeté initiale et sembler plus mou en raison de l'expansion du PVC. Cette expansion est normale et ne signifie pas que l'air fuit. Pour retrouver la fermeté souhaitée, ajoutez de l'air.

CONSEILS D'UTILISATION

- Après avoir retiré le matelas de l'emballage, laissez-le s'aérer dans un endroit bien ventilé. Toute odeur qui s'en dégage n'est pas toxique et normale pour du PVC neuf. Notez que cette odeur pourrait prendre jusqu'à une semaine avant de se dissiper.
- Lorsque vous gonflez le matelas pour la première fois, il est préférable d'attendre de 8 à 12 heures avant de l'utiliser pour permettre aux coutures de s'adapter à l'étirement.
- Il est normal que le matelas perde un peu d'air après l'avoir gonflé.
- Si vous utilisez le matelas pour plus d'une nuit, ajoutez de l'air chaque jour pendant 10 à 15 secondes pour maintenir une bonne fermeté.
- Assurez-vous toujours que le cadran soit à la position « ARRÊT » après avoir gonflé le matelas.
- Après 5 minutes d'utilisation continue, la pompe commencera à générer de la chaleur. Laissez la pompe refroidir pendant 30 minutes avant de recommencer à l'utiliser.
- Il est déconseillé de faire fonctionner la pompe pendant plus de 5 minutes.

AIR MATTRESS

SAFETY INFORMATION

Read and follow all instructions in this guide before using this product.

To reduce risks of burns, fire, electric shock or injury:

1. Inflatable mattresses may cause suffocation. Never place an infant of 15 months old or younger to sleep on this inflatable air mattress. Infants can suffocate on an underinflated or deflated mattress, on bedding, by co-sleeping with another person, and by entrapment between the mattress and furniture or walls.
2. Children can be entrapped between the mattress and an adjacent vertical surface. Provide at least a shoulder width space between the mattress and adjacent vertical surfaces such as walls, furniture, or other objects.
3. Always unplug the air pump when not in use.
4. Close supervision is necessary when this product is used by or near children or people with limited mobility.
5. This air mattress is to be used only for its intended use as described in this guide.
6. Do not use this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or if it is wet.
7. Keep the power cord away from heating sources.
8. Do not block the air openings while the pump is in operation.
9. Always keep air openings free of lint, hair, and other small objects. Never drop or insert objects into any of the openings.
10. Do not use the mattress outdoors or in damp areas; this product is for household use only.
11. Do not operate the pump where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
12. Do not use the mattress to support video equipment such as televisions or computer monitors.
13. Do not use near people using or wearing medical devices.
14. Keep away from sharp objects that may damage the product.
15. Always keep the mattress fully inflated when in use.

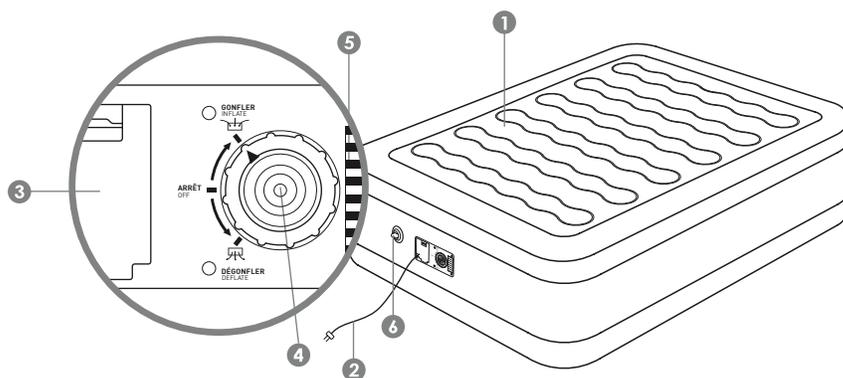
WARNINGS

CAUTION: This product is operated with an electrical air pump that is thermally protected. The pump does not contain parts that can be repaired or serviced. Opening the pump casing may expose to the risk of electric shock.

- A fire may occur if this product is in contact with flammable materials including curtains, draperies, cardboard, plastics etc., while in operation.
- Do not open the air pump casing for any reason.
- Do not use on surfaces where heat may cause a problem.
- Do not operate the pump in enclosed spaces that are not well-ventilated. Always ensure there is at least 24" (61 CM) of clearance from any wall or object while the pump is in operation.
- Do not operate the pump in the presence of explosive or flammable fumes.
- Do not place any part of the pump or cord in or under water or other liquid.
- Do not exceed the maximum weight capacity for this product: 600 LB (272 KG).

OVERVIEW

1. Mattress (felt side facing up)
2. Power cord
3. Power cord compartment
4. Control dial
5. Slots
6. Manual inflation and deflation valve



SETUP

1. Remove the mattress from its packaging and unfold it so that the textured side is facing up.
2. Open the power cord compartment and connect the power cord to an electrical outlet.

OPERATION

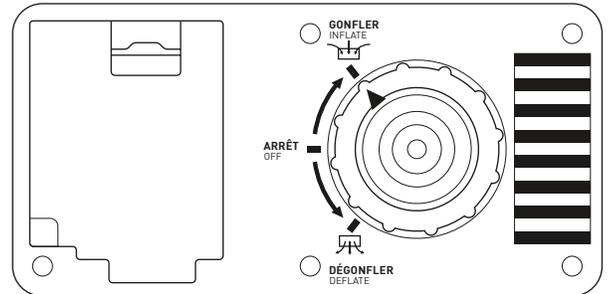
INFLATION

1. Turn the control dial clockwise to inflate the mattress. Make sure the arrow on the control dial is aligned with "INFLATE".
2. Turn the control dial back to "OFF" when the mattress has reached the desired firmness level.
3. Lie on the mattress to test the firmness.
4. Adjust the firmness by either continuing to inflate the mattress or turn the control dial to "DEFLATE" to let some air out.
5. Unplug the power cord and store it in the power cord compartment.

DEFLATION AND STORAGE

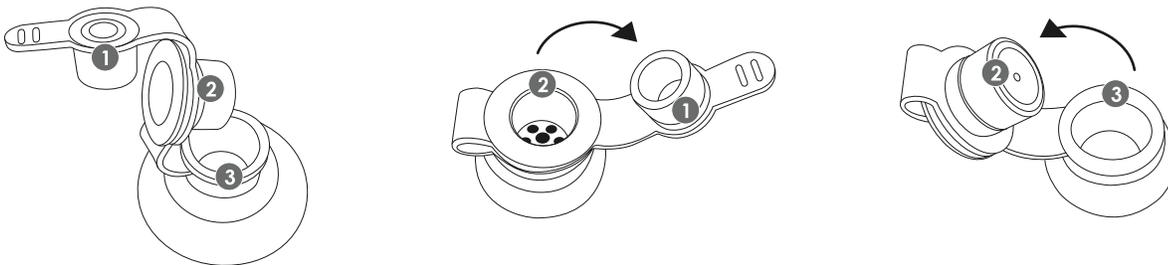
1. Plug in the power cord and turn the control dial counterclockwise to deflate the mattress. Make sure the arrow on the control dial is aligned with "DEFLATE".
2. After the mattress is completely deflated, unplug the power cord and place it back into the storage compartment.
3. Lay the mattress with the textured side up and fold it into thirds lengthwise, then roll up the mattress to release any remaining air.
4. Store the mattress in a cool, dry place.

NOTE: Make sure the mattress is clean and dry before folding and storing it.



MANUAL INFLATION AND DEFLATION

- Pull the first valve cap (1) and connect an air pump to the valve (2). Inflate to the desired firmness and disconnect the air pump.
- To deflate the mattress, fully open the second valve cap (2) to release all the air from the mattress.



WARNING: The PVC material in this mattress will naturally stretch and expand during use. After being inflated or having been slept on for several days, the mattress may lose some of its initial firmness due to the PVC stretching. This is normal and is not the result of air leak. Add air to the mattress to regain your desired firmness.

DIRECTIONS FOR USE

- After removing the mattress from its packaging, allow it to air out in an open room with proper air circulation. Any smell emitted is not toxic and is the normal smell of new PVC material. Note that it may take up to a week for the mattress to completely air out.
- When inflating the mattress for the first time, it is best to wait 8 to 12 hours before using the mattress so that the seams can adapt to expansion.
- It is normal for the mattress to lose a small amount of air after you fully inflate it.
- If you are using the mattress for more than one night, add air to the mattress during 10 to 15 seconds each day to maintain its firmness.
- Always make sure the control dial is in the "OFF" position after inflating.
- After 5 minutes of continuous use, the air pump will start to generate heat, allow the air pump to cool down for 30 minutes before resuming use.
- It is not recommended to run the air pump for longer than 5 minutes.